

***SEMINARIUM ZWIĄZKU KUŹNI POLSKICH***

POLISH FORGING ASSOCIATION SEMINAR



**ZWIĄZEK KUŹNI POLSKICH**

POLISH FORGING ASSOCIATION

***INNOWACYJNE URZĄDZENIA I TECHNOLOGIE  
DLA PRZEMYSŁU KUŹNICZEGO***

INNOVATIVE EQUIPMENT AND TECHNOLOGIES  
FOR FORGING INDUSTRY



Zdzieszowice, Gogolin, 11–12.04.2019



## PROGRAM SEMINARIUM / SEMINAR PROGRAM

<b>11.04.2019</b>	<b>UROCZYSTA KOLACJA / GALA DINNER</b>
-------------------	--

**12.04.2019**

<b>9:15</b>	<b>ROZPOCZĘCIE SEMINARIUM / FORGING SEMINAR OPENING</b> Bartłomiej Nowak - Prezes ZKP / President of ZKP
<b>9:30</b>	<b>Prezentacja aktualnego programu sprzedaży f-y Šmeral Brno a.s. - Czechy / Presentation of the current sales programs of Šmeral Brno a.s. - Czech Republic</b> Tomáš Doležel - ŠMERAL BRNO A.S.
<b>9:55</b>	<b>FORGE@NxT 3.0 – nowa odsłona oprogramowania do symulacji procesów przeróbki plastycznej. Zalety modelowania komputerowego w technologii walcowania pierścieni. / FORGE@NxT 3.0 – new version of software for metal forming processes simulation. Benefits of virtual manufacturing for seamless Ring Rolling applications</b> Zdzisław Cyganek - KC96 Antoine Navarro - TRANSVALOR S.A
<b>10:20</b>	<b>Zastosowanie drutów proszkowych w napawaniu matryc kuźniczych / The use of powder wires in the welding of forging dies</b> Benjamin Kuczowicz - BENDAM SP. Z O.O. SP.K
<b>10:45</b>	<b>QForm – program do projektowania, analizy i optymalizacji procesów przeróbki plastycznej metali / QForm simulation software for design, analysis and optimization of metal forming processes</b> Paul Mordvintsev - QUANTORFORM LTD.
<b>11:10</b>	<b>Planowanie i harmonogramowanie produkcji / Planning and scheduling of production chain</b> Sylwester Skowroński, Arkadiusz Sienkiewicz - STREAMSOFT SP. Z O. O. SK
<b>11:35</b>	<b>Prezentacja kuźni ZARMEN FPA / ZARMEN FPA forging plant presentation</b> Sławomir Misiowiec - ZARMEN FPA SP. Z O. O.

<b>12:00</b>	<b>WALNE ZABRANIE CZŁONKÓW ZKP / GENERAL ASSEMBLY OF ZKP MEMBERS</b>
<b>13:00</b>	<b>OBIAD / LUNCH</b>
<b>14:00</b>	<b>WIZYTA W KUŹNI ZARMEN / ZARMEN FPA PLANT TOUR</b>

**Związek Kuźni Polskich | Polish Forging Association**

al. Mickiewicza 30 | Mickiewicza Ave. 30  
30-059 Kraków, POLAND

zkp@zkp.pl  
www.zkp.pl

NIP: 677-19-99-200  
K-to bank. | Bank account:  
04 1440 1127 0000 0000 0294 1228



## **MIEJSCE SEMINARIUM I ZAKWATEROWANIE / SEMINAR VENUE & ACCOMMODATION**

**Hotel Karolinka, ul. Kasztanowa 30, 47-320 GOGOLIN**

### **Rezerwacja/ Booking:**

Hotel Karolinka  
ul. Kasztanowa 30, 47-320 GOGOLIN  
tel. +48 609 324 424  
tel. +48 77 400 94 60  
email: [repcja@karolinkahotel.com](mailto:repcja@karolinkahotel.com)  
[www.karolinkahotel.pl](http://www.karolinkahotel.pl)

## **UCZESTNICTWO / PARTICIPATION**

Uczestnictwo w Seminarium jest bezpłatne dla członków Związku Kuźni Polskich. Uczestnicy pokrywają jedynie koszt noclegów.

Participation in the Seminar is free of charge for Polish Forging Association Members. Participants cover only the cost of accommodation.

## **ORGANIZATORZY / ORGANIZERS**

### **Związek Kuźni Polskich / Polish Forging Association**

Al. Mickiewicza 30, 30-059 Kraków, Poland, [www.zkp.pl](http://www.zkp.pl), [zkp@zkp.pl](mailto:zkp@zkp.pl)

### **ZARMEN FPA Sp. z o.o.**

ul. Filarskiego 39, 47-330 Zdzieszowice, [www.zarmenfpa.pl](http://www.zarmenfpa.pl)

## **KONTAKT / CONTACT**

**Związek Kuźni Polskich / Polish Forging Association, [zkp@zkp.pl](mailto:zkp@zkp.pl)**

**Bartłomiej Nowak** - Prezes / President, [bartlomiejnowak@kuznia.com.pl](mailto:bartlomiejnowak@kuznia.com.pl)

**Łukasz Madej** - Wiceprezes / V-President, [lmadej@agh.edu.pl](mailto:lmadej@agh.edu.pl)

**Łukasz Lisiecki** - Sekretarz / Secretary General, [lisiecki@agh.edu.pl](mailto:lisiecki@agh.edu.pl)

### **Związek Kuźni Polskich | Polish Forging Association**

al. Mickiewicza 30 | Mickiewicza Ave. 30  
30-059 Kraków, POLAND

[zkp@zkp.pl](mailto:zkp@zkp.pl)  
[www.zkp.pl](http://www.zkp.pl)

NIP: 677-19-99-200  
K-to bank. | Bank account:  
04 1440 1127 0000 0000 0294 1228